

## Ärendeförteckning

§ 298 Justering

§ 299 Årsbudget 2001 för kommunfullmäktige och kommunstyrelsens gemensamma verksamheter

§ 300 Ledningsinformation till kommunstyrelsen

§ 301 Ändring i revisionsreglementet

§ 302 Ansökan från SKIFU om lån

§ 303 Kallelse till extra bolagsstämma med Västernorrlands läns Trafik AB

§ 304 Ansökan från Sundsvalls energi Elnät AB om tillstånd till kameraövervakning

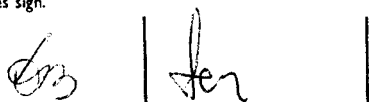
§ 305 Ansökan från Casino Cosmopol om tillstånd till kameraövervakning

§ 306 Avsägelse av uppdrag i Sundsvalls ungdomsråd "ungdomsgruppen"

§ 307 Ansökan om internlån för ombyggnad av Västermalms skola-etapp 2

§ 308 Ansökan om internlån för utbyte av bilar och maskiner år 2000

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande

Kommunstyrelsens finansutskott

2000-12-05

1

Tid 14.00 - 15.00

Plats Rum 538 A, plan 5 i kommunalhuset

Beslutande s Ewa Back ordförande  
s Lars-Erik Nyberg  
v Habib Effati  
m Åsa Möller  
m Bertil Kjellberg  
kd Hans Brynielsson

Övriga Lars Dysholm  
Gunn Tjernblom § 299  
Lennart Andersson § 300  
Mikael Lindberg § 300  
Hans Stark § 299  
Gösta Olofsson sekreterare

Protokollet omfattar §§ 298-308




Gösta Olofsson  
sekreterare



Ewa Back

Ewa Back  
ordförande



Lars-Erik Nyberg  
justerare

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande

§ 298

**Justering**

Att jämte ordföranden Ewa Back justera protokollet utses Lars-Erik Nyberg.

-----

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande

§ 299

Dnr 669/00 041

## Årsbudget 2001 för kommunfullmäktige och kommunstyrelsens gemensamma verksamheter

### Bakgrund

Kommunstyrelsekontoret har med skrivelse 29 november 2000 redovisat förslag till budget för 2001. Budgeten har upprättats utifrån de ramar som fastställts av kommunfullmäktige.

### Beslutsunderlag

\* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 29 november 2000 med budget

### Överläggning

Vid ärendets behandling yrkar Åsa Möller (m) bifall till moderaternas ändringsförslag om minskning av budgetramen med 7 miljoner kronor.

### Beslut

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta

**att fastställa budget för 2001 enligt förslag.**

-----

Mot beslutet reserverar sig Åsa Möller och Bertil Kjellberg (m) till förmån för moderaternas ändringsförslag.

-----

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande

§ 300

Dnr 53/00 012

## Ledningsinformation till kommunstyrelsen

### Bakgrund

Kommunstyrelsens finansutskott beslutade 22 februari 2000 att uppdra åt kommunstyrelsekontoret att, i samarbete med nämndernas arbetsutskott och förvaltningar, redovisa förslag på ledningsinformation till kommunstyrelsen.

Under året har delrapporteringar till kommunstyrelsens finansutskott och nämndernas arbetsutskott genomförts. Utifrån de riktlinjer som getts, har en projektgrupp med tjänstemän från samtliga förvaltningar arbetat fram ett förslag på ledningsinformation till kommunstyrelsen.

Kommunstyrelsekontoret har i skrivelse 27 november 2000 redovisat projektgruppens överväganden, kostnader och förslag till beslut.

### Beslutsunderlag

\* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 27 november 2000 med bilaga.

### Överläggning

Vid ärendets behandling i finansutskottet noteras att socialnämnden kommer att ta fram mått på brukarnöjdhet vad gäller äldreomsorgen. Avrapportering av utvecklingen av ledningsinformationssystemet får ske kvartalsvis i samband med den ekonomiska rapporteringen. Uppföljning av systemet avseende indikatorerna föreslås ske till finansutskottet i början av år 2002.

### Beslut

Finansutskottet beslutar

**att** anta förslaget till ledningsinformation till kommunstyrelsen;

**att** uppdra åt nämnderna att bistå med erforderligt material;

**att** ge kommunstyrelsekontoret i uppdrag att sköta det fortsatta förberedelsarbetet samt drift av ledningsinformationssystemet;

**att** kommunstyrelsen får information om ledningsinformationen; samt

**att** uppföljning av systemet med avseende på indikatorerna ska ske i början av år 2002.

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande

§ 301

Dnr 646/00 003

## Ändring i revisionsreglementet

### Bakgrund

Sundsvalls kommuns revisorer har i skrivelse 17 oktober 2000 hemställt om viss ändring av 12 § i det reglemente som antogs av kommunfullmäktige 17 april 2000.

Samråd har skett med kommunstyrelsekontorets juristenhet.

Kommunstyrelsekontoret har i yttrande 30 november 2000 tillstyrkt förslaget.

Ändringen innebär att de rapporter av sakkunniga som fogas till revisionsberättelsen blir i form av en mer lätthanterlig sammanfattning.

Rapporterna i sin helhet hålls dock tillgängliga för de som önskar ta del av det fullständiga materialet.

### Beslutsunderlag

\* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 30 november 2000

\* Sundsvalls kommuns revisorers skrivelse 17 oktober 2000 med bilaga

### Beslut

Finansutskottet hemställer att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** bifalla revisorernas förslag till ändringar av 12 § i revisionsreglementet.

-----

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande

§ 302

Dnr 635/00 045

### Ansökan från SKIFU om lån

#### Bakgrund

Sundsvalls kommuns industrifastighetsutveckling AB, (SKIFU) har i skrivelse 16 november 2000 hemställt om ett lån på 1,2 miljoner kronor för anpassning och utbyggnad av lokaler för befintliga hyresgäster inom Johannedals industriområde resp Södra Bergets Företagsby.

Kommunstyrelsekontoret tillstyrker i yttrande 20 november 2000 framställningen.

#### Beslutsunderlag

- \* Skrivelse från SKIFU 16 november med protokoll 1 november 2000
- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 20 november 2000

#### Beslut

Finansutskottet beslutar

**att** bevilja SKIFU ett lån på 1,2 miljoner kronor.

-----

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande

§ 303

Dnr 667/00 107

## Kallelse till extra bolagsstämma med Västernorrlands läns Trafik AB

### Bakgrund

Länstrafiken har kallat till extra bolagsstämma den 20 december 2000. Bolagsstämman har tillkommit på grund av de förändringar som krävs av bolagsordningen med anledning av överförandet av de samhällsbetalda resorna samt att beställningscentralen SamTrans överförs till Länstrafiken. En viktig punkt på dagordningen är dessutom de konsekvenser som landstingets besparingskrav medför.

Kommunstyrelsekontoret har i yttrande 29 november 2000 föreslagit att stämмоombudet tar upp dessa frågor på bolagsstämman:

Vilka uppgifter ska Länstrafikens kansli arbeta med?

När påbörjas revideringen av uppdragsavtalet?

Hur ska trafiken organiseras? Ska ägarnas viljeyttringar vid ägarsamrådet följas?

Kan landstinget ge tre års respittid på sparkravet, under vilken tid trafiken utvecklas till att vara anpassad även för färdtjänst- och sjukresor?

### Beslutsunderlag

\* Kallelse till extra bolagsstämma 20 december 2000, kl 10.00 med konsortialavtal och bolagsordning

\* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 29 november 2000

### Överläggning

Vid ärendets behandling i finansutskottet föreslår ordföranden att Lena Österlund (s) utses till kommunens ombud vid stämman. Ärendet tas åter upp på finansutskottet den 19 december varvid Christer Tarberg kallas. Inför finansutskottets sammanträde får kommunstyrelsekontoret tydliggöra vilka förändringar som har gjorts och i övrigt precisera de frågor och förslag som stämмоombudet ska framföra vid bolagsstämman.

### Beslut

Finansutskottet beslutar

att utse Lena Österlund som stämмоombud med Christer Berglund som ersättare; samt

att återuppta ärendet på finansutskottets sammanträde 19 december 2000.

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande



§ 304

Dnr 666/00 308

### Ansökan från Sundsvalls Energi Elnät AB om tillstånd till kameraövervakning

#### Bakgrund

Sundsvall Energi Elnäts AB har ansökt om tillstånd till kameraövervakning av mottagningsstation (El 40000V) på Skönsbergsvägen, station Tamböle, Sundsvall. Länsstyrelsen har remitterat ansökan till kommunen för yttrande.

Kommunstyrelsekontoret har avgivit yttrande 30 november 2000 över ansökan.

#### Beslutsunderlag

- \* Länsstyrelsens remiss 27 november 2000
- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 30 november 2000

#### Beslut

Finansutskottet beslutar

**att** hos länsstyrelsen tillstyrka ansökan från Sundsvall Energi Elnät AB om tillstånd till kameraövervakning av mottagningsstation Skönsbergsvägen i Sundsvall.

-----

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande

§ 305

Dnr 630/00 308

## Ansökan från Casino Cosmopol om tillstånd till kameraövervakning

### Bakgrund

Länsstyrelsen har för kommunens yttrande remitterat ansökan från Casino Cosmopol AB om tillstånd till kameraövervakning av Casino Cosmopol i Sundsvall.

Kommunstyrelsekontoret har i yttrande 30 november tillstyrkt ansökan.

### Beslutsunderlag

- \* Länsstyrelsens remiss 13 november 2000
- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 30 november 2000

### Överläggning

Vid ärendets behandling i finansutskottet föreslås att representant för Casino Cosmopol inbjuds till nästa finansutskott för att närmare redogöra för förslaget.

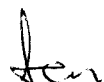
### Beslut

Finansutskottet beslutar

att inbjuda representant för Casino Cosmopol AB till nästa sammanträde med finansutskottet.

-----

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande

§ 306

Dnr 657/00 102

### **Avsägelse av uppdrag i Sundsvalls ungdomsråd "ungdomsgruppen"**

#### **Bakgrund**

Ann-Charlotte Qvarnå (mp) har avsagt sig uppdraget i Sundsvalls ungdomsråd "ungdomsgruppen" för miljöpartiet de gröna.

#### **Beslutsunderlag**

\* Avsägelse 23 november 2000

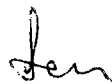
#### **Beslut**

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta

**att** godkänna Ann-Charlotte Qvarnå (mp) avsägelse.

-----

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande

§ 307

Dnr 685/00 045

## Ansökan om internlån för ombyggnad av Västermalms skola-etapp 2

### Bakgrund

Fastighetsnämnden har i skrivelse 30 november 2000 hemställt om ett internlån på 6,05 miljoner kronor för viss fortsatt ombyggnad av västermalms skola. Ombyggnaden ingår i omstruktureringen av gymnasieskolan.

Kommunstyrelsekontoret har i skrivelse 4 december 2000 tillstyrkt ansökan.

### Beslutsunderlag

- \* Skrivelse från fastighetsnämnden 30 november 2000
- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 4 december 2000

### Beslut

Finansutskottet beslutar

**att** bevilja fastighetsnämnden ett internlån på 6,05 miljoner kronor för ombyggnad av Västermalms skola i enlighet med förslag.

-----

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande

§ 308

Dnr 689/00 045

## Ansökan om internlån för utbyte av bilar och maskiner år 2000

### Bakgrund

Fastighetsnämnden har i skrivelse 4 december 2000 hemställt om ett internlån på 2,4 miljoner kronor för utbyte av lastbil och maskiner.

Kommunstyrelsekontoret har i skrivelse 5 december 2000 tillstyrkt ansökan.

### Beslutsunderlag

- \* Fastighetsnämndens skrivelse 4 december 2000
- \* kommunstyrelsekontorets skrivelse 5 december 2000

### Beslut

Finansutskottet beslutar

**att** bevilja fastighetsnämnden ett internlån på 2,4 miljoner kronor för utbyte av lastbil och maskiner i enlighet med förslag.

-----

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande